

Deutsch:

Wie kann ich mich impfen lassen?

- Beim Hausarzt zur Impfung anmelden
- Im Impfzentrum in Rosenheim registrieren (Online oder telefonisch)
- Bei Barbara Kleeblatt (0179 / 5133 935) oder Uta Busse (0175 / 960 7225) melden

Was benötige ich für die Impfung?

Bestätigung vom Landratsamt, dass ich in einer Sammelunterkunft lebe (diese kommt in den nächsten Tagen).

Englisch:

How can I get vaccinated?

- Register with your family doctor for vaccination
- Register at the vaccination center in Rosenheim (online or by phone)
- Contact Barbara Kleeblatt (0179/5133 935) or Uta Busse (0175/960 7225)

What do I need for the vaccination?

Confirmation from the district office that I live in collective accommodation (this will come in the next few days).

Französisch (sorry Google):

Comment puis-je me faire vacciner?

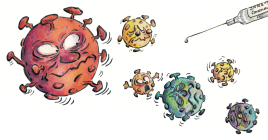
- Inscrivez-vous auprès du médecin de famille pour la vaccination
- Inscription au centre de vaccination de Rosenheim (en ligne ou par téléphone)
- Contactez Barbara Kleeblatt (0179/5133 935) ou Uta Busse (0175/960 7225)

De quoi ai-je besoin pour la vaccination?

Confirmation du bureau de district que je vis dans un logement collectif (cela arrivera dans les prochains jours).

Arabisch (sorry Google):

كيف يمكنني التطعيم؟
أ (سجل لدى طبيب الأسرة للتطعيم
ب) (التسجيل في مركز التطعيم في روزنهايم) عبر الإنترنت أو عبر الهاتف)
ج (اتصل بـ Barbara Kleeblatt (0179/5133935) أو Uta Busse (0175/960 7225)
ماذا احتاج للتطعيم؟
تأكيد من مكتب المنطقة بأني أعيش في سكن جماعي) سيأتي هذا في الأيام القليلة القادمة)



Paschtu (sorry Google):

زه څنگه واکسین کولی شم؟
د واکسین کولو لپاره د کورنۍ ډاکټر سره راجسټر کړئ (a)
په روزن هایم کې د واکسین په مرکز کې ثبت کړئ (آنلاین یا د تلیفون له لارې) (b)
د باربرا کلیبلات سره (935 0179/5133 (یا اوتا بوس) 7225 0175/960 (سره اړیکه ونیسئ) (c)
زه د واکسین لپاره څه ته اړتیا لرم؟
د ولسوالۍ دفتر څخه تایید چې زه په ډله ایز هستوګنځای کې ژوند کوم (دا به په راتلونکو څو ورځو کې راشي)

Farsi (Persisch, sorry Google):

چگونه می توانم واکسینه شوم؟
الف (برای واکسیناسیون با پزشک خانواده ثبت نام کنید
ب (ثبت نام در مرکز واکسیناسیون در روزنهایم) بصورت آنلاین یا تلفنی)
تماس بگیرید (935 0179/5133 (یا باربارا کلیبلات) (Uta Busse (0175/960 7225 ج (با باربارا کلیبلات) (یا
برای واکسیناسیون چه چیزی لازم دارم؟
تأیید دفتر منطقه ای مبنی بر اینکه من در محل اقامت جمعی زندگی می کنم (این ظرف چند روز آینده خواهد بود)

Urdu (sorry Google):

میں ٹیکہ کیسے لگا سکتا ہوں؟
a) فیملی ډاکټر سے رجسټر ټیوون family قطرے پلانے کے ل
روزن هیم (آن لائن یا فون کے ذریعہ) ویکسینیشن سینټر میں رجسټر ټیوون (b)
باربرا کلیبلات (935 0179/5133 (یا اوتا بوس) 7225 0175/960 (سے رابطہ کریں (c)
کیا ضرورت ہے؟ What مجھے ویکسینیشن کے ل
ډسټرکټ آفس کی طرف سے تصدیق کہ میں اجتماعی رہائش میں رہتا ہوں (یہ اگلے چند دن میں آئے گا)۔

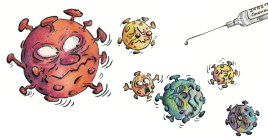
Rumänisch (sorry Google):

Cum pot fi vaccinat?

- Înregistrați-vă la medicul de familie pentru vaccinare
- Înregistrați-vă la centrul de vaccinare din Rosenheim (online sau telefonic)
- Contactați Barbara Kleeblatt (0179/5133 935) sau Uta Busse (0175/960 7225)

De ce am nevoie pentru vaccinare?

Confirmare de la biroul raional că locuiesc în cazare colectivă (aceasta va veni în următoarele zile).



Russisch (sorry Google):

Как мне сделать прививку?

- а) Записаться к семейному врачу на вакцинацию
- б) Зарегистрируйтесь в центре вакцинации в Розенхайме (онлайн или по телефону)
- с) Свяжитесь с Барбарой Клееблатт (0179/5133 935) или Uta Busse (0175/960 7225).

Что мне нужно для вакцинации?

Подтверждение из районного управления, что я живу в коллективном жилье (придет в ближайшие дни).

Serbisch (sorry Google):

Како се могу вакцинисати?

- а) Региструјте се код породичног лекара за вакцинацију
- б) Региструјте се у центру за вакцинацију у Росенхеиму (на мрежи или телефоном)
- ц) Контактирајте Барбару Клееблатт (0179/5133 935) или Ута Буссе (0175/960 7225)

Шта ми треба за вакцинацију?

Потврда окружне канцеларије да живим у колективном смештају (ово ће доћи следећих неколико дана).

Somali (sorry Google):

Sideen isku tallaali karaa?

- а) Iskuqor dhakhtarka qoyska talaalka
- б) Isdiiwaangali xarunta talaalka ee Rosenheim (khadka tooska ah ama telefoonka)
- с) La xiriir Barbara Kleeblatt (0179/5133 935) ama Uta Busse (0175/960 7225)

Maxaan uga baahanahay tallaalka?

Xaqiijinta ka socota xafiiska degmada ee aan ku noolahay hoy wadareed (kani wuxuu imaan doonaa maalmaha soo socda).

Amharisch (sorry Google):

እንዴት መከተብ እችላለሁ?

- ሀ) ለክትባት ከቤተሰብ ሐኪም ጋር ይመዘገቡ
- ለ) በርዜንሄም (በመስመር ላይ ወይም በስልክ) በክትባት ማዕከል ይመዘገቡ
- ሐ) ባርባራ ክሊብላት (0179/5133 935) ወይም ኡታ ቡሴ (0175/960 7225) ያነጋግሩ

ለክትባቱ ምን ያስፈልገኛል?

እኔ በጋራ መጠለያ ውስጥ እንደምኖር ከወረዳው ጽ / ቤት ማረጋገጫ (ይህ በሚቀጥሉት ጥቂት ቀናት ውስጥ ይመጣል) ::
